

Wir begrüßen
unsere Gäste

HEIMSPIEL



Das Fußballmagazin des SV-Erlbach. Herzlich willkommen im Erlbacher Raiffeisen Sportpark.
Besuchen Sie auch unsere Internetseite www.sv-erlbach.de

Willkommen in der Landesliga!

Ob auf oder neben dem **Platz**, immer richtig
aufgestellt mit **COC AG** und dem **SVE**.



COC AG

Ihre Startaufstellung für IT



Gewerbepark Lindach A12 84489 Burghausen F: +49 8677 9747-0 E: kontakt@coc-ag.de





ENTDECKEN SIE UNSERE NEUEN APPARTEMENTS AM GARDASEE!



Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen erhalten Sie unter www.rv-direkt.de oder bei Ihrem Berater.

VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf



Tel. 08671 505-1000
mail@rv-direkt.de
www.rv-direkt.de





ZIMMEREI HOLZBAU
GRÜBL GmbH



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Gröbl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SV Erlbach



hinten v. l.: Harald Bonimeier, Philipp Karpfhammer, Jannick Brath, Timm Schwedes, Thomas Deißeböck, Christoph Riedl, Paul Angermeier, Alexander Fischer, Franz Holzner.

mitte v. l.: Thorsten Eisenacker, Ralf Peiß, Michael Schreiner, Florian Hansbauer, Christoph Schwertfeller, Tobias Winklharer, Johannes Penknker, Marc Bruche, Leon Schwarzmeier, Michael Huber, Radu Maxim, Johann Grabmeier, Manuel Kagerer, Rudi Maier.

vorne v. l.: Emanuel Spielbauer, Simon Salzinger, Sebastian Hager, Harald Kovacs, Klaus Malec, Julian Kneißl, Manuel Gruber, Peter Schreiner.

GRUSSWORT VORSTAND



Liebe Fußballfreunde,

zu den heutigen Heimspielen gegen den SV Manching in der Landesliga und gegen den TSV Polling in der B-Klasse darf ich Euch herzlich in Erlbach begrüßen. Besonders begrüßen darf ich unsere jeweiligen Gastmannschaften mit Anhängern sowie die eingeteilten Schiedsrichter.

Zieht man bei der Landesligamannschaft ein August-Fazit dann fällt dieses niederschmetternd aus: 5 Spiele, 1 Punkt – davon 2 Heimmiederlagen - und das gegen, zumindest größtenteils, durchaus machbare Gegner. Mehr als die Niederlagen schmerzt uns Verantwortliche das „Wie“! Klar, man kann verlieren. Wenn man aber als Zuschauer wie zuletzt gegen Freising das Gefühl hat das sich die Mannschaft wehrlos ihrem Schicksal fügt dann stimmt etwas nicht. Nach Analyse aller Rückmeldungen aus der Mannschaft und den gezeigten Leistungen kamen wir dann umgehend zum Entschluss, dass wir uns von Trainer Manuel Kagerer trennen. Durch diese für Erlbacher Verhältnisse sehr ungewohnte Maßnahme hoffen wir, dass bei den Aktiven das „berühmte Zehnerl“ gefallen ist und alle ihr Leistungspotenzial abrufen.

Unser neuer Trainer Jens Kern wird gemeinsam mit seinem Trainerteam und durch seine immense Erfahrung das Erlbacher Schiff auf Kurs bringen – davon sind wir felsenfest überzeugt.

Und von den Spielern erwarten wir nichts anderes als das die Zuschauer nach dem Spiel zufrieden nach Hause gehen und sagen: Das war Einsatz, das war Leidenschaft, das war Teamgeist. Und wenn dies gezeigt wird werden auch die Ergebnisse mittelfristig wieder stimmen. Dazu alles Gute!

Bei der II. Mannschaft ist die Situation genau anders rum: Die Truppe vom neuen Trainer Martin Ronis hat einen Top-Start hingelegt und will im heutigen Spitzenspiel gegen Polling die Tabellenspitze erklimmen. Wer hätte das gedacht nach der holprigen Vorsaison? Weiter so!

Ich wünsche allen Aktiven verletzungsfreie Einsätze und unseren heimischen Farben ein wenig Glück, damit die Punkte beider Spiele in Erlbach bleiben.

Für die Vorstandschaft
Manfred Grabmeier





A

B

baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON®

www.schlagmann.de



CHEFARZT IM BOOT



Seit geraumer Zeit haben wir den langjährigen Chefarzt der Kreisklinik Altötting-Burghausen **Dr. Konrad Hahn** bei uns im Verein eingebunden.

Dr. Hahn hat neben seinem überragenden Fachwissen hervorragende Kontakte. Egal ob Kernspinuntersuchung, Arzttermin in Straubing bei Dr. Eichhorn oder sonstige Dinge rund um die Gesundheit – Dank Dr. Hahn haben wir das alles im Handumdrehen.

Gerade in aktuellen Zeiten mit großem Verletzungspech (alleine 4 Kreuzbandrisse die letzten 6 Wochen) sind diese Dienste von unschätzbarem Wert.

Vielen herzlichen Dank an Dr. Konrad Hahn für seine ehrenamtliche Tätigkeit bei uns!



Ausrüstungspartner des SV Erlbach



HOFBAUER
TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
Telefon +49 (0)8571 920351
e-mail: info@laola.biz
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 09.00-18.00 Uhr
Samstag 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen auch
nach Vereinbarung!



**TEAM
SPORT
PROFIS**



WWW.LAOLA.BIZ

KADER 1. MANNSCHAFT



Angermeier Paul



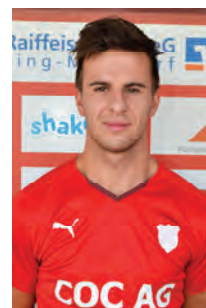
Bonimeier Harald



Brath Jannick



Buche Marc



Deißböck Thomas



Fischer Alexander



Gruber Manuel



Hager Sebastian



Holzner Franz



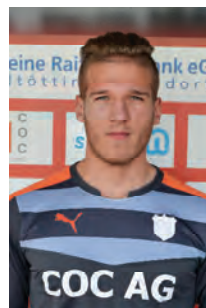
Huber Michael



Karpfhammer Philipp



Kneißl Julian



Kovacs Harald



Malec Klaus



Maxim Radu



Penkner Johannes



Riedl Christoph



Salzinger Simon



Schreiner Peter



Schwarzmeier Leon



Schwedes Timm



Winklharrer Tobias



Grabmeier Johann
Co-Trainer



Kagerer Manuel
Trainer



Schreiner Michael
Co-Trainer



SCHREINEREI - INNENAUSBAU

-  Raumtrennwände in Holz, Metall und Gipskarton
-  Decken- und Wandverkleidungen in Holz, Metall, Mineralfaser u. Gips
-  Wärme-, Schall- und Bautenschutzisolierungen
-  Bodenbeläge, Komplettausbau
-  Schreinerei- Sonderanfertigungen, Türen, Fenster



KRAPF

**WIR HELFEN
IHNEN GERNE
BEI NEUBAU,
UMBAU UND
AUSBAU!**

Telefon 08725-910166

Fax 910168

Fraundorf 9

84335 Mitterskirchen

info@krapf-innenausbau.de

SPIELER DER WOCHE



Name:	Thomas Deußenböck
Alter:	24
Position:	Mittelfeld
Spiele für den SV Erlbach:	16
Tore für den SV Erlbach:	4
Heimatverein:	SV Weidenbach
Saisonziel:	Klassenerhalt
Bisherige Vereine:	FC Grünthal, TSV Ampfing, FC Töging
Wohnort:	Ampfing
Hobbies:	Schlafen, Karten spielen, Tennis spielen
Schulabschluss:	Abitur
Beruf:	Fachkraft für Lagerlogistik
Liebingsessen:	Pizza
Liebingsgetränk:	Spezi
Idol:	Andres Iniesta

Thomas Deußenböck wechselte im Winter vom FC Töging zum SV Erlbach und trug in der letzten Saison maßgeblich zum Klassenerhalt bei. Auch diese Saison ist er ein absoluter Leistungsträger und eine Stütze der Mannschaft.

GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwin.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.

EHEMALIGE SPIELER



Einst beim SV Erlbach – nun bei anderen Vereinen aktiv.

Wie schlagen sich ehemalige SVE-Spieler bei ihren neuen Vereinen? Hier eine Auswahl.



Hannes Maier (TSV Buchbach) stand für den Regionalligisten in dieser Saison 7-mal auf dem Platz.

Wolfgang Hahn (SV Wacker Burghausen) konnte sich im starken Kader des SV Wacker bisher noch nicht durchsetzen, kam zuletzt aber zu einem Kurzeinsatz in der Regionalliga.

Dominik Messerer (ASCK Simbach) hat nach seinem Kreuzbandriss beim Bezirksligisten wieder zu alter Stärke gefunden und stand in dieser Saison in jedem Spiel über 90 Minuten auf dem Platz.

Max Kaltenhauser (TSV Markt) ist als spielender Co-Trainer beim A-Klassisten ein wichtiger Mann und war zuletzt sogar als Freistoßschütze aus 30 Metern (!!) erfolgreich.

Anton Schreiner (DJK SV Pleiskirchen) spielt als Abwehrchef in seiner zweiten Saison in Pleiskirchen gewohnt sicher, kassierte aber auch schon eine rote Karte (auch das wie gewohnt).

Stefan Dobler (SV Schönau) war beim niederbayerischen Kreisligisten seit seinem Wechsel 32-mal am Ball und ist dort unumstrittener Leistungsträger.



Ein starkes Stück Bautechnik

Turnhalle Haiming
erhält den

**Deutschen
Holzbau
Preis 2017**

Laumer lieferte die
Nagelplattenkonstruktion



Bahnhofstraße 8 . 84323 Massing
www.laumer.de . info@laumer.de

Architektonisch wertvoll.
NP-Binder, weiß, auf Sicht eingesetzt.
Turnhalle Haiming

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1	SV Türkgücü-Ataspor	8	7	0	1	30 : 12	18	21	●
2	FC Töging	8	6	0	2	14 : 12	2	18	●
3	ASV Dachau	8	5	1	2	24 : 12	12	16	●
4	SE Freising	7	4	3	0	17 : 6	11	15	↗
5	TuS Geretsried	8	5	0	3	20 : 15	5	15	↗
6	SpVgg Landshut	8	4	2	2	14 : 10	4	14	↘
7	TSV Kastl	8	4	1	3	14 : 11	3	13	↗
8	VfB Hallbergmoos	8	4	1	3	19 : 17	2	13	↘
9	TSV Grünwald	8	4	1	3	15 : 15	0	13	↗
10	FC Deisenhofen	7	3	2	2	9 : 7	2	11	↘
11	ESV Freilassing	8	3	1	4	24 : 19	5	10	↗
12	TuS 1860 Pfarrkirchen	8	2	2	4	10 : 17	-7	8	↘
13	TSV Neuried	8	2	1	5	7 : 12	-5	7	●
14	SB DJK Rosenheim	8	2	1	5	7 : 13	-6	7	↗
15	SV Erlbach	8	2	1	5	9 : 17	-8	7	↘
16	TSV Moosach/Gra.	8	2	1	5	13 : 28	-15	7	↗
17	SV Manching	8	2	0	6	7 : 19	-12	6	↘
18	TV Aiglsbach	8	0	2	6	11 : 22	-11	2	●

COC AG

Trainerteam:

präsentiert:

Kern / Grabmeier / Schreiner

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	Kovacs Harald				
	Malec Klaus	9			
Abwehr	Bonimeier Harald	9	1		1
	Fischer Alexander	7			
	Karpfhammer Philipp	1			1
	Schwarzmeier Leon	9			
	Schreiner Michael				
	Schreiner Peter	6		3	2
	Spielbauer Emanuel	7		5	2
	Jannick Brath	3		1	2
Mittel-feld	Deißenböck Thomas	9	3		
	Salzinger Simon	1			1
	Penkner Johannes	8		2	2
	Holzner Franz	8		2	2
	Riedl Christoph	7	1	2	5
	Schwedes Timm	9			3
	Angermeier Paul	8		4	3
	Kagerer Manuel	4		4	
	Kuhn Lukas				
Angriff	Bruche Marc	9	3		1
	Winklharer Tobias	1		1	
	Gruber Manuel	1		1	
	Hager Sebastian	9	1	1	1
	Maxim Radu				
	Huber Michael				

Letzter Spieltag

TSV Grünwald – TSV Neuried	2:0
SE Freising – FC Töging	2:0
TSV Moosach – TuS 1860 Pfarrkirchen	5:1
SB DJK Rosenheim – ASV Dachau	1:0
SpVgg Landshut – FC Deisenhofen	2:2
TuS Geretsried – SV Erlbach	3:1
ESV Freilassing – TV Aiglsbach	6:3
SV Manching – TSV Kastl	0:3
SV Türkgücü-Ataspor – VfB Hallbergmoos	4:3

Aktueller Spieltag

TSV Neuried – ESV Freilassing
TuS 1860 Pfarrkirchen – SpVgg Landshut
FC Töging – VfB Hallbergmoos
ASV Dachau – SV Türkgücü-Ataspor
TSV Kastl – TSV Moosach/Gra.
SV Erlbach – SV Manching
TV Aiglsbach – SB DJK Rosenheim
SE Freising – TuS Geretsried
TSV Grünwald – FC Deisenhofen

Nächster Spieltag

VfB Hallbergmoos – ASV Dachau
SE Freising – SV Manching
TSV Grünwald – TuS 1860 Pfarrkirchen
TSV Moosach/Gra. – SV Erlbach
SB DJK Rosenheim – TSV Neuried
SpVgg Landshut – TSV Kastl
TuS Geretsried – FC Töging
ESV Freilassing – FC Deisenhofen
SV Türkgücü-Ataspor – TV Aiglsbach

Torjäger Top 5

Daniel Leitz (ESV Freilassing)	9
Albert Deiter (ESV Freilassing)	9
Yasin Yilmaz (SV Türkgücü-Ataspor)	8
Maximilian Bergner (ASV Dachau)	8
Erdal Kilicaslan (SV Türkgücü-Ataspor)	7



SCHREINEREI
UNTERHUBER





COMFORT – Wechseln Sie jetzt zur privaten Krankenvollversicherung

Mit COMFORT genießen Sie die Vorteile der privatärztlichen Behandlung, freien Arztwahl und vieles mehr. Sie gestalten Ihren persönlichen Schutz und haben ein attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis.

COMFORT – leistungsstark, flexibel, wirtschaftlich

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern.

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

**Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de



SV Manching



Kader:

Tor: Geisler, Obermeier, Kirzlinger

Abwehr: Bilicz, El-Mahmoud, Hardok, Kremer, Prawda, Rencber, Schauer, Ziegler,

Mittelfeld: Abasikeles, Belousow, Dexl, Düzgün, Deiß, Geier, Gruber, Kappelmeier, Porfyriadis

Angriff: Hammerschmid, Ihring, Kesina, Magomedov, Weller, Wittek

Trainer:

Andreas Thomas

Andreas Singer (Co.)

Thomas Geisler (Co.)

Saisonziel:

Klassenerhalt

Infos:

Der SV Manching ist zum ersten Mal zu Gast in Erlbach. Der Verein aus dem Raum Ingolstadt ist als Meister der Bezirksliga Nord in die Landesliga aufgestiegen. Die Truppe von Coach Andreas Thomas hatte nach 3 Spieltagen bereits 6 Punkte auf dem Konto, seither kamen keine weiteren Zähler hinzu. Herzstück der Manchinger ist die Abwehr um Routinier El-Mahmoud, gefährlichster Angreifer beim Aufsteiger ist Harry Weller. Aktuell belegt das Team den vorletzten Platz.

DIE NÄCHSTEN SPIELE



	Tag	Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
H	Sa.	02.09.2017	15:00	SV Erlbach II	TSV 66 Polling
H	Sa.	02.09.2017	17:00	SV Erlbach	SV Manching
A	Sa.	09.09.2017	14:00	TSV Moosach/Gra.	SV Erlbach
A	So.	10.09.2017	13:00	SV Oberbergkirchen II	SV Erlbach II
H	So.	17.09.2017	13:00	SV Erlbach II	TSV Winhöring II
H	So.	17.09.2017	15:00	SV Erlbach	SpVgg Landshut
A	Fr.	22.09.2017	19:30	TSV Grünwald	SV Erlbach
A	So.	24.09.2017	14:00	SV Tüßling II	SV Erlbach II
H	Sa.	30.09.2017	15:00	SV Erlbach II	SV DJK Pleiskirchen II
H	Sa.	30.09.2017	17:00	SV Erlbach	ESV Freilassing
A	Di.	03.10.2017	13:00	FC Töging III	SV Erlbach II
H	Fr.	06.10.2017	19:30	SV Erlbach II	TV Altötting II
A	Sa.	07.10.2017	14:00	SB DJK Rosenheim	SV Erlbach
H	Sa.	15.10.2017	15:00	SV Erlbach	Ataspor München
A	Fr.	20.10.2017	19:30	VfB Hallbergmoos	SV Erlbach
A	Sa.	21.10.2017	15:00	SV Erharting	SV Erlbach II

TURNEN



BODYFIT mit Karin

Eine Verbindung von Ausdauer- und Krafttraining zu mitreißender Musik.

Das Herz-Kreislaufsystem wird in Schwung gebracht, die Fettverbrennung angekurbelt und die Muskeln gekräftigt.

Du wirst die Turnhalle zufrieden und gut gelaunt verlassen!

Teilnehmen können alle, die Spaß und Lust auf Bewegung haben!

Wann? ab 10.10.2017 immer dienstags von 19 bis 20 Uhr

Wo? Turnhalle in Zeilarn

Infos: Karin Niedermeier, Übungsleiterin „Turnen“, Tel. 08572/969933, Email: km.niedermeier@t-online.de

Zumba Fitness mit Pia

Zumba Fitness ist ein lateinamerikanisches Tanzworkout.

Einfache Schrittfolgen kurbeln die Fettverbrennung an, sorgen für Muskelaufbau und ein effektives Herz-Kreislauf-Training.

Wann? ab 21.09.2017 (insgesamt 8x) immer donnerstags von 19 bis 20 Uhr

Wo? Turnhalle in Zeilarn

Infos: Anmeldung bei Josefine Reischl, Tel. 08725/1047, E-Mail: kfz-reischl@t-online.de

In der Anfangsviertelstunde waren die Spielanteile gleichwertig verteilt, keine der beiden Mannschaften konnte sich echte Vorteile erarbeiten. Ein gefährlicher Freistoß von Johann Latanski war sichere Beute für Erlbachs Torhüter Klaus Malec. Malec musste aber kurz darauf dennoch hinter sich greifen. Nach einem Konter über die linke Seite wurde der Keeper ausgespielt und Sebastian Schrills musste aus 15 Metern nur noch ins leere Tor einschieben (18.). Das 1:0 wirkte wie ein Wachmacher für die Spieler des SV Erlbach, die postwendend ausgleichen konnten. Youngster Sebastian Hager bediente auf rechts Marc Bruche, der Torjäger fackelte nicht lange und ließ Torwart Sebastian Untch aus 18 Metern keine Chance (19.).

Erlbach spielte nun sehr gutes Pressing gegen den Ball und kam zu weiteren Möglichkeiten. Bruche scheiterte alleine vor Keeper Untch, nachdem er erneut von Hager sehr schön angespielt wurde. Einen Schuss von Hager konnte Geretsrieds Schlussmann im Nachfassen klären und auch in der 40. Minute blieb Untch in einer 1:1 Situation gegen Hager Sieger. Geretsried konnte in dieser Phase zwei gute Abschlüsse durch Markus Baki verzeichnen, die beide knapp über das Tor gingen.

Im zweiten Durchgang tat sich zu Beginn wenig, beide Teams lauerten auf weitere Chancen. Nach einer guten Stunde leistete sich Erlbachs Abwehrspieler Leon Schwarzmeier ein Handspiel im Strafraum, den folgenden Elfmeter von Benjamin Fister konnte Klaus Malec stark parieren. Wer nun aber auf eine Initialzündung bei den Gästen hoffte, wurde enttäuscht, Geretsried blieb spielbestimmend.

In der 74. Minute war es Benjamin Rauch, der nach einer Ecke 16 Meter zentral vor dem Tor zum Abschluss kam. Der Flachschiß schlug im Tor ein, Malec war dabei die Sicht verdeckt. Anschließend schwächte sich das Heimteam selbst, Fister mähte an der Mittellinie mit gestrecktem Fuß Erlbachs Tom Deißböck um und sah von Schiedsrichter Tobias Jehle (SSV Bobingen) folgerichtig die rote Karte.



**Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus
von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.**

**Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für
Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und
Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.**

**Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem
neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.**

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

fi-tz

training. pur.

Schellenbruckplatz 19
84307 Eggenfelden

TUNING für den Körper

ab **5,98** €
pro Woche





GEBÄUDETECHNIK SICHERHEITSTECHNIK

Licht an, Kamera an...
und Action.



Simbacher Straße 11, 84524 Neuötting, Tel. +49(0)8671 20330
Fax +49(0)8671 72267, info@euronics-brandhuber.de
info@elektrobrandhuber.de, www.elektrobrandhuber.de



125
Jahre

*Wir stehn' voll auf
die PremiumBU
Start Schüler!*



Lena

Continentale

Premium BU Start Schüler

Berufsunfähigkeits-Vorsorge

- Für Schüler ab 10 Jahre
- Echter BU-Schutz
- Attraktives Karriere-Paket

Jetzt Infomaterial anfordern

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de



TRAINERWECHSEL BEIM SVE



Nach ausführlicher Analyse der ersten sieben Spiele der Landesligasaison, sind die Verantwortlichen des SV Erlbach zu der Auffassung gelangt, dass eine Trennung von Trainer Manuel Kagerer für die weitere Entwicklung und Zielerreichung der ersten Mannschaft leider unumgänglich ist. Daher wurde der Trainer am Wochenende von seinen Aufgaben entbunden.

Die Sportliche Leitung bedauert die Entwicklung, die zur Trennung geführt hat sehr und bescheinigt Manuel Kagerer sehr gute Trainerfähigkeiten und Sachverstand. Leider gab es zuletzt eine zunehmende Kluft zwischen Mannschaft und Cheftrainer, die eine erfolgreiche Arbeit aus Sicht des Vereins nicht mehr möglich machte. Die Zusammenarbeit mit dem sehr ehrgeizigen und motivierten Kagerer war langfristig ausgelegt, daher ist diese Entscheidung alles andere als leicht gefallen. Wir wünschen Manuel Kagerer alles Gute und viel Erfolg bei seiner nächsten Trainerstation.

Das Training und die Leitung der ersten Mannschaft übernimmt bis auf weiteres der bisherige Torwart-Trainer **Jens Kern**, der bereits beim TSV Ampfing als Trainer in der Landesliga tätig war. Ihm zu Seite stehen weiterhin die Co-Trainer Hans Grabmeier und Michael Schreiner.



Altmann Pflasterbau

Meisterbetrieb

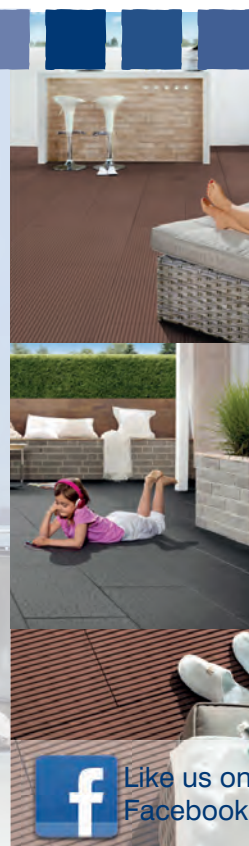
- **Baustoffhandel mit Ausstellung für den Außenbereich**
- **Garten- und Landschaftsbau**
- **Meisterbetrieb für Straßen- und Pflasterbau**

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8-12 u. 13-17 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Gewerbegebiet in Bergham
Moritz-Brüll-Str. 12 · 84533 Markt
Tel. 08678/74760-10 · Fax 74760-50

Dötling 6 · 84359 Simbach · Tel. 0 85 71/16 72 · Fax 78 63
info@altmann-pflasterbau.de
www.altmann-pflasterbau.de



Like us on
Facebook



Unsere
Homepage
finden Sie hier!

WWW.SMR-MUEHLDOERF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

REIFEN GRÜBL

Tuchmacher Straße 9

84367 Tann

Tel. 0 85 72 / 96 34 66

Fax 0 85 72 / 96 34 67

e-mail: info@reifen-gruebl.de

Internetadresse: www.reifen-gruebl.de

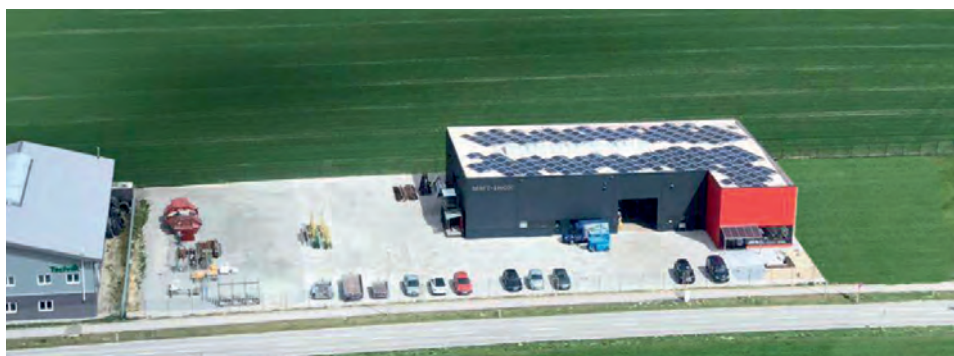


PECHSTRÄHNE BEIM SVE



Großes Verletzungspech hat der SVE aktuell zu beklagen. Michael Huber hat sich letzte Woche im Training einen Kreuzbandriss zugezogen. Diese bittere Diagnose brachte eine MRT-Untersuchung mit anschließendem Termin bei Kniespezialist Dr. Eichhorn in Straubing. Wir wünschen Michael alles erdenklich Gute und baldige Genesung! Damit haben sich innerhalb von 6 Wochen mit **Simon Salzinger**, **Markus Schuch**, **Manuel Gruber** und **Michael Huber** gleich vier Akteure von uns diese für Fußballer wohl schwerste Verletzung zugezogen. Alles Gute allen vier und Kopf hoch!

Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



Shop: www.mmt-inox-shop.de

www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de

Name: **Brath, Yannick**

Position: **Mittelfeld**

Rückennr.: **9**

Geburtstag: **13.02.1998**



Mit Yannick Brath ist wieder einmal ein Eigengewächs aus der Talentschmiede von Beppo Maschberger auf dem Weg in die Landesligamannschaft. Der 19-jährige Linksfuß hat bereits sein Startdebüt hinter sich und dabei eine gute Figur gemacht. Nun heißt es dran bleiben und vor allem Geduld haben um den langen Weg zu einem etablierten Landesligakicker zu schaffen. Viel Glück dabei Yannick!

GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Höhlzwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

SPIELERPORTRAIT



Name: **Hager, Sebastian**

Position: **Angriff**

Rückennr.: **19**

Geburtstag: **14.07.1999**



Ein sehr talentierter Neuzugang ist der 18-jährige Sebastian Hager. Sebastian stammt aus der A-Jugend des SSV Eggenfelden und hat auf Anhieb den Sprung in die Mannschaft von Jens Kern geschafft. Er besticht durch Dynamik und Tempo und wird uns noch viel Freude bereiten. Alles Gute Sebastian und mach so weiter!

Mit uns genießen Sie die Tore am schönsten!




ERDINGER Weißbier
PRIVATBRAUEREI SEIT 1886

2. Mannschaft



Stehend v.l.: Niko Stummer, Helmut Nöbauer, Christian Heindl, Jonas Rothenaicher, Markus Schuch, Johann Berger, Lukas Rothenaicher, Azim Hussaini.

Sitzend v.l.: Sebastian Trieflinger, Manuel Einwang, Andre Ang, Fabian Schnitter, Alexander Rothenaicher

LECHL
BAUSTOFFE

Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

♦ Baustoffe
♦ Wand- und Bodenfliesen
♦ Heizöl und Diesel



erbacher®
 Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
 Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
 Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
 nah & freundlich

Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment.

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
 84367 Zeilarn
 Tel. 08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
 MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
 SA. 6.30 -13.00 Uhr

**Seit 1535
im Dienste
der Landwirt-
schaft**

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten



Buch 39, 84567 Erlbach
 Tel: 08670/1685
 Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de



KADER 2. MANNSCHAFT



Ang Andre



Baumgartner Florian



Berger Johann



Demmelhuber Hermann



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Heindl Christian



Hussaini Azim



Kammerer Christoph



May Stefan



Nöbauer Helmut



Rothenaicher Alexander



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Ruppertsberger Rainer



Schnitter Fabian



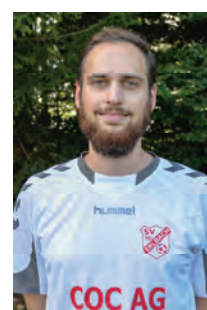
Schuch Florian



Schuch Markus



Stummer Niko



Trieflinger Sebastian



Unsinn Jakob



Gaishauser Stefan
Co-Trainer



Ronis Martin
Trainer



Reischl Florian
Sportlicher Leiter



Rothenaicher Michael
Teammanager

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26

Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



Pelzl
zelt & Veranstaltung

vorm.
J. Froschmayer

Für
die kleinen,
die großen und
die ganz großen Feste
im Leben.

Calderastr. 8
D-84559 Kraiburg a. Inn
Tel: 0 86 38 - 78 44
Fax: 0 86 38 - 7 30 63
www.pelzlzelte.de

Bach 7
D-83093 Bad Endorf
Tel: 0 80 53 - 4 95 50
Fax: 0 80 53 - 4 95 09
info@pelzlzelte.de

Gut und besser Reisen mit

Holzland Reisen



Wir planen für Ihren Verein oder Schulklassen, individuelle Ausflüge oder traumhafte Reisen !

Unser eigenes Reiseprogramm 2017, senden wir Ihnen gerne zu, Anruf genügt !



Flugreisen - Mehrtages- und Tagesfahrten - Schülerverkehr - Linien- und Berufsverkehr

Holzlandreisen GmbH & Co KG - Florianstraße 2 - 84571 Reischach - Tel.: 08570 / 462

www.holzlandreisen.com

EMail.: holzland-reisen@gmx.de

Fax: 086701529

STATISTIK 2. MANNSCHAFT



Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	TSV 66 Polling	5	4	1	0	21 : 3	18	13	●
2	SV Erlbach II	4	3	1	0	11 : 5	6	10	●
3	SV Tüßling II	4	3	0	1	10 : 3	7	9	↗
4	TSV Reischach II	5	2	2	1	8 : 6	2	8	●
5	TSV Winhöring II	4	2	2	0	3 : 1	2	8	↘
6	SV Erharting	5	2	0	3	11 : 15	-4	6	↗
7	FC Töging III	5	1	2	2	5 : 6	-1	5	↗
8	TV Altötting II	5	1	2	2	4 : 11	-7	5	↘
9	TSV Stammham	4	1	1	2	5 : 8	-3	4	↘
10	SV Mehring II	4	1	1	2	6 : 10	-4	4	↘
11	SV Oberbergkirchen II	3	1	0	2	4 : 4	0	3	↘
12	SV DJK Pleiskirchen II	3	0	0	3	1 : 6	-5	0	●
13	TSV Kastl II zg.	3	0	0	3	0 : 0	0	0	●

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Ang Andre	3		
	Ronis Martin	1		
Abwehr	Berger Johann	1	1	
	Ebner Florian	2		
	Ebner Stefan	1		
	Eckert Stefan			
	Kammerer Christoph	4		
	Nöbauer Helmut	2		
	Rothenaicher Jonas	4	1	
	Schuch Florian	3	1	
	Trieflinger Sebastian	2		
Mittel- feld	Demmelhuber Hermann	1	1	
	Einwang Manuel	2		1
	Kagerer Manuel	2	3	
	Kneiße Julian	2	1	1
	Maxim Radu	2		1
	Rothenaicher Alex	3		1
	Rothenaicher Lukas	4		1
	Ruppertsberger Rainer	1		
	Schnitter Fabian	2		
	Watzinger Franz	2		
	Winklharer Tobias	1	1	
Angriff	Angermeier Paul	1		
	Baumgartner Florian	4	1	
	Hussaini Azim			
	Kuhn Lukas	1		2
	Salzger Markus	3	1	2
	Schuch Markus			
	Stummer Niko			

Letzte Spiele:

TSV Reischach II - SV Erlbach II 1 : 1

Tor: Tobias Winklharer

Vorlage: Julian Kneiße

5. Spieltag:

SV Pleiskirchen II - FC Töging III 0 : 2

Oberbergkirchen II - SV Erharting 1 : 2

TSV Winhöring II - TSV Kastl II x : 0

TSV 66 Polling - TSV Stammham 4 : 0

TSV Reischach II - SV Erlbach II 1 : 1

SV Tüßling II - TV Altötting II 5 : 0

SPIELFREI - SV Mehring II

6. Spieltag:

TV Altötting II - SV Pleiskirchen II

SV Erlbach II - TSV 66 Polling

SV Erharting - TSV Winhöring II

TSV Stammham - Oberbergkirchen II

SV Mehring II - TSV Reischach II

TSV Kastl II - SV Tüßling II

SPIELFREI - FC Töging III

7. Spieltag:

FC Töging III - TV Altötting II

SV Oberbergkirchen II - SV Erlbach II

TSV Winhöring II - TSV Stammham

SV Pleiskirchen II - TSV Kastl II

TSV 66 Polling - SV Mehring II

SV Tüßling II - SV Erharting

SPIELFREI - TSV Reischach II

Optik Mit Hörgeräte

WITTMANN

ganz Auge und Ohr
SEIT 1948

das Tor immer in Sicht

Altötting
Bahnhofstr. 3-5
08671/6613
altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
Märkter Str. 17
08677/5265
burghausen@optik-wittmann.de

Burgkirchen
Rupertusstr. 4
08679/8634
burgkirchen@optik-wittmann.de



BERATENDES
PLANUNGSBÜRO
P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM

Pizzeria San Michele

Simbacher Straße 25
84533 Markt
Telefon 08678/8187

Inhaber Pasquale Zoina

Hier läuft die Ware nicht vom Band
Hier schafft man noch mit Herz und Hand

**BÄUERLICHE
PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI
VON GASSNER**

**Dofstraße 34
84533 Niedergottsau
Tel.: 08678/8470
Fax.: 08678 / 749792**

Verkauf ab Hofmetzgerei !

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
Lammfleisch aus eigener Schlachtung
Wurstwaren aus eigener Produktion
Kartoffel aus eigenem Anbau
Eier von glücklichen, freilaufenden
Hühnern



Kastenhuber & Partner

Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de



SPIELERPORTRAIT



Name: **Rothenaicher, Jonas**

Position: **Abwehr**

Rückennr.: **19**

Geburtstag: **14.08.1998**



Eine deutliche Verstärkung für unsere Viererkette ist definitiv Jonas Rothenaicher. Bereits in der vergangenen Saison half er bei 4 Spielen aus und hatte damit einen Anteil am Nichtabstieg. In dieser Spielzeit ist er der beständigste Spieler in der Abwehr und erzielte seinen ersten Saisontreffer beim wichtigen 3:2-Sieg gegen den SV Mehring II. Weiter so, Jonas!



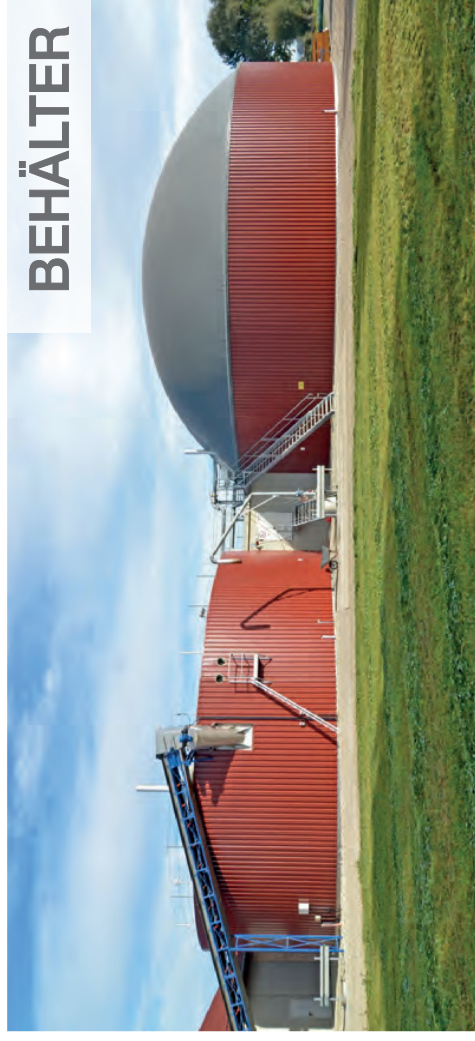
Die Wolf System GmbH ist

IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER



FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE

Name: **Kneißl, Julian**

Position: **Mittelfeld**

Rückennr.: **6**

Geburtstag: **26.10.1998**



Julian ist eigentlich im Kader der Landesliga-Elf, dort aber leider noch nicht zum Einsatz gekommen. Deswegen erhält er Spielpraxis wie bei der Auswärtspartie in Stammham, wo ihm der 1:0-Treffer gelang. Seinen zweiten Einsatz hatte er im Holzlandderby gegen Reischach, in der er zwar einen 11m verschoss, jedoch den 1:1-Ausgleich von Tobi Winklharer mustergültig vorbereitete.



COC AG
Kompetenz in IT

Beratung, Schulung, Betrieb und Optimierung rund um Ihre IT - und das seit 25 Jahren!

Das zeichnet uns aus:

- Technologieführer in der Region
- 200 Experten an 5 Standorten
- Ausbildungsbetrieb seit 2001
- Langjährige Kundenbeziehungen
- Kollegialität und Miteinander

www.coc-ag.de







Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

EGGENFELDEN
Am Schellenbruckplatz 55
FUN
Die Party Arena
Geöffnet jeden **Fr & Sa**
ab **21.00 Uhr**
und vor Feiertagen
4 Areas: Fox Stadt Raucher-Terrasse
immer mit: **Dance Club** *Cocktailbar*
tollen live Events,
Aktionen, Shows, Promos
Live Bands/Acts, Top DJs
GoGo Show
f schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena
Party Pics/Programm:
www.fun-partyarena.de
MIET DIE
VIP
LOUNGE
FÜR GEBURTSTAGS FEIER
JUNGESSELLENABSCHIED
ODER FÜR EURE PARTY
IM DANCE CLUB
kostenlos
*mindestverweilzeit 150 Euro pro Lounge

* 30 Jahre * 30 Jahre *

Marien-Apotheke



Christian von Sommoggy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

WWW.LOHN BETRIEB-
ROTHMAIER.DE
WWW.GÜLLE.BAYERN

SCHILLING 4
84329 WURMANNSQUICK
TEL. 08725 / 1404
INFO@LOHNBETRIEB-ROTHMAIER.DE

Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co **BAUUNTERNEHMUNG**

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82
www.fuerstberger-erber.de

www.kranverleih-saller.de



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Elektro
Gaßlbauer

Installation
Kundendienst
Motorenwickerei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßlbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

KLAUS FÜRLAUF
KFZ-Meisterbetrieb

*Neu- und
Gebrauchtwagen*

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung
mit moderner Richtbank
und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



Leonberg 55 1/3
84533 Markt
Telefon 0 86 78 / 3 50

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwitter
holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31
mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Dachstuhl
- Sichtkonstruktionen
- Dachsanierung
- Holzhäuser in
Holzrahmenbauweise
- Dachentwässerung

***Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!***

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG



**Kundendienst • Beratung • Planung
Lieferung • Montage**

**Wärmepumpen & Solaranlagen
Stückholz-, Hackschnitzel- & Pellets-Anlagen
Blockheizkraftwerke
Bäder zum Wohlfühlen**

**Hans Stadler GmbH
Hauptstraße 12 • 84367 Zeilarn
Tel. 08572 9604-0 • Fax 9604-44
info@stadler-zeilarn.de**

www.stadler-zeilarn.de



- ARBEITSBÜHNEN
- PV-ANLAGEN MONTAGE
- BAUMFÄLLUNGEN



**Untermaierhof 23
D - 84567 Erlbach**

Tel.: +49 (0)8670 - 5207

Fax: +49 (0)8670 - 985 988 6

Mobil: +49 (0)160 - 986 803 90

E-Mail: norbert-kellhuber@web.de

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

**ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den
Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-
Geräte mit Antennenbau • Installation von
Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen**



**Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!**

Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham · Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

**HOLZ
REITERER**

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen H.P. Werkstetter
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



• HOCHBAU / MASSIVBAU
• GEWERBEBAU
• SANIERUNG
• WDV-SYSTEME
• VERPUTZ
• SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN



**BERATENDES
PLANUNGSBÜRO
P. LENGDOBLER**

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM



Trainer A-Jugend: Balk Gerhard und Freiburger Fonse
TW-Trainer A-Jugend: Malec Klaus
Koordinatorin A-Jugend: König Natalie
Medizinische Betreuung: Müller Melanie und Manuela

Spielerkader:

Zusammenarbeit mit dem TSV Reischach unter JFG FC Holzland/Inn

Moradi Naweed, Oberreiter Jonas, Schmölz Sebastian, Vitzthum Tobias, Vogl Oliver, Wimmer Dominik, Auer Andreas, Auer Lukas, Dorfner Dennis, Hinterwinkler Daniel, Meyer Jakob, Moser Bastian, Schlosser Fabian, Werkstetter Maximilian und Wimmer Johannes,

Spielklasse: Kreisklasse

Training: Zwei- bis dreimal die Woche; meist montags, mittwochs und donnerstags ab 19:00 Uhr

Trainer B-Jugend: Cheftrainer offen - und Maschberger Beppo
TW-Trainer B-Jugend: Malec Klaus
Koordinator B-Jugend: Heuwieser Werner und Holzmann Robert (Aushilfe)

Spielerkader:

Zusammenarbeit mit dem TSV Reischach unter JFG FC Holzland/Inn

Bauer Marco, Effenberger Jonas, Eller Christoph, Grübl Manuel, Heuwieser Lukas, Huber Nick, Meyer Stefan, Unterhuber Nico, Voigt Fabian, Winkler Lukas, Zarske Michael, Zauner Dominik, Auer Lukas, Demmelhuber Niklas, Frank Michael, Gaßlbauer Michael, Holzmann Andreas, Mehlstäubl Stefan, und Peiß Maxi.

Spielklasse: Kreisklasse

Training: Zweimal die Woche; meist montags und mittwochs ab 19:00 Uhr



SACHSENER HACKSCHNITZEL GMBH

Hackschnitzelerzeugung Transport Verkauf

Sachsened 31
84567 Erlbach

Telefon 08670 / 890
Mobil 0170 / 211 74 60
Fax 08670 / 98 64 56

Hermann.Sachseneder@gmx.de

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH

Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



Max-Breiherr-Str. 5
84347 Pfarrkirchen

Tel.: 0 85 61 - 91 00 05
Fax: 0 85 61 - 91 00 06



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.

Plakate Kalender

Kundenrundschriften und Mailings

Visitenkarten

Broschürenherstellung

Rundumservice für **Architekten & Bau**
Geschäftsausstattungen



info@dps-druck.de **www.dps-druck.de**

REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

Trainer C-Jugend: Maier Christian, Heinrichsdobler Franz, Vitzthum Rainer und Weitzel Hans-Peter

TW-Trainer C-Jugend: Drippe Jürgen

Koordinator C-Jugend: Drippe Simone und Gruber Sigi

Spielerkader:

Zusammenarbeit mit dem TSV Reischach unter JFG FC Holzland/Inn

Berger Natalie, Drippe Jonas, Fenk Michael, Gruber Marco, Hölzlwimmer Sebastian, Kobler Anna, Meyer Julius, Niederleitner Simon, Ortler Hannes, Peterbauer Laurenz, Prinz Fabian, Schmid Alexander, Stepputtis Jonathan, Thumser Hanna, Wagenhuber Matthias, Waldher Thomas, Wieselhuber Daniel, Aigner Lucas, Bauer Luca, Erber Sebastian, Gartmeier Katharina, Höfl Johannes, Kellhuber Johannes, Müller Josef, Richter Manuel, Rossmüller Kilian, Unterhuber Timo, Vitzthum Julia und Werkstetter Patrick,

Spielklasse C1: Kreisklasse

C2: Gruppe

Training: Zweimal die Woche; montags und mittwochs ab 17:30 Uhr



Reischacher Hof
GmbH
Inb. Theresia Bauen
Oberwälder
GASTHAUS • FREMDENZIMMER • METZGEREI

- Zimmer
- Saal
- Biergarten
- Metzgerei
- gut bürgerliche Küche

Öttinger Str. 17 • D-84571 Reischach
Telefon +49 (0) 86 70 - 256

Trainer D-Jugend: Speckmaier Stefan, Wagner Thomas, Hiefinger Marcus, Lichtenwimmer Rudi und Maschberger Beppo

TW-Trainer D-Jugend: Malec Klaus

Koordinatoren D-Jugend: Waitzhofer Frank und Gruber Sigi

Spielerkader:

Zusammenarbeit mit dem TSV Reischach unter JFG FC Holzland/Inn

Durchner Noah, Kämpfer Jakob, Kamhuber Korbinian, Maier Benedikt, Maier Felix, Maier Laura, Meyer Thomas, Speckmaier Timo, Unterhuber Luca, Waitzhofer Linus, Bachhammer Samuel, Dierke Marvin, Eder Hannes, Göksu Ferdinand, Grill Andreas, Hansbauer Philipp, Hautzinger Tobias, Hiefinger Tim, Hölzlwimmer Florian, Jungmann Fabian, Kaiser Tobias, Kobler Simon, Lichtenwimmer Korbinian, Strasser Nick, Werkstetter Tobias und Wimbauer Alexander.

Spielklasse D1: Kreisklasse

D2: Gruppe

Training: Zweimal die Woche; dienstags und donnerstags ab 17:15 Uhr

the best of

RuckZuck

Küchen und Polster kauft man bei...

DER KÜCHEN- & POLSTERFACHMARKT

Karl-Rolle-Straße 43
(Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78165-0

RuckZuck

Der Küchen-& Polsterfachmarkt

DER KÜCHENFACHMARKT

Land Au 27 (Nähe REAL Markt)
94469 Deggendorf
Telefon: 0991 270052-0

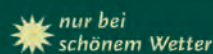
Mo. - Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr • www.moebel-ruckzuck.de



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN



nur bei
schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr



Einwang Karl
Ellbrunn 2
84567 Erlbach

Tel.: 08670 / 985 9999
Fax: 08670 / 985 9998
Hdy.: 0176 / 966 34 635
0151 / 561 25 170

- Getränke aller Art
- individuell und nach Absprache
- für Feiern, Feste und Party's
- Biergarnituren
- Kühlzelle....

Öffnungszeiten:

Sommerzeit: Montag bis Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr

Winterzeit: Montag und Mittwoch 16:00 bis 18:00 Uhr
Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr



Trainer E-Jugend: Eder Markus, Rossmüller Andreas, Huber Jürgen und Reichl Matthias

Spielerkader:

Grübl Maxi, Grübl Fabian, Lobenhofer Nikolas, Speckmaier Lukas, Rossmüller Paul, Huber Julian, Dafinger Luis, Latein Emilia, Niedermeier Bastian, Kronwitter Thomas, Vogl Noel, Kaltenecker Niklas und Waitzhofer Tyler.

Training: Zweimal die Woche ; Dienstag und Donnerstag ab 17:00Uhr

Spielklasse: Gruppe und Freundschaftsspiele mit einer E2



Wohlige Wärme
von Ihrem
Heizungsfachmann

MINNICH

Heizungsbau GmbH

Obertürken 24
84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
Fax : 08572-8494

Mobil: 0172-7203801
E-Mail: minnich1@freenet.de

Trainer F-Jugend: Kugler Michael, Grübl Herbert, Reiter Markus und Bachmaier Raphael

Spielerkader:

Kugler Edwin, Minnich Alexander, Dafinger Laura, Grübl Dominik, Coffeia da Silva Juan, Wimmer Moritz, Wutscher Hanna, Niedermaier Philip, Schreiner Lucas, Maier Bastian, Reiter Leopold, Wimmer Lisa, Eder Maximilian, Eder Nico und Fritzenwenger Simon.

Training: Zweimal die Woche; dienstags und donnerstags ab 17:00 Uhr

Spielklasse: Gruppe und Freundschaftsspiele mit einer F2

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser
FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

TOSCANA
Ristorante · Pizzeria



Pizzeria Toscana
Erlbacher Str. 2 - 84571 Reischach
Tel. 0 86 70/98 52 52

Dienstag bis Sonntag
17.00 - 23.00 Uhr
Sonntag
11.00 - 14.00 Uhr

www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de

Bestattungen
BONAUER
Hirschhorn - Gerastr. 3
84329 Wurmansquick
08725 / 293



Bestattungen
FRIEDE
Franziskanerplatz 9
84307 Eggenfelden
08721 / 96800

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattungen
Diamant- und Edelsteinbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung aller Formalitäten
Trauerdrucksachen

Bestattungsvorsorge

*Möchten Sie nicht auch gerne alles schon zu Lebzeiten geregelt wissen?
Haben Sie bereits eine Bestattungsvorsorge?
Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich kostenlos und umfassend beraten!
Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Vergleichsangebot machen!*

Auch für die Finanzierung haben wir verschiedene Modelle anzubieten, ob in einer Bestattungsvorsorge-Versicherung, per Bankvollmacht oder durch ein Treuhandkonto zu günstigen Konditionen.

BONAUER - FRIEDE
08725/293 08721/96800

Vereinslokal

PROSTMEIER

Trainer G-Jugend: Maier Rudi und Prostmeier Hedi

Spielerkader:

Werkstetter Quirin, Hinterecker Florian, Rosner Moritz, Georg Tom, Hölzlwimmer Luca, Bader Samuel, Waitzhofer Sidney und Reiter Helena.

Training: Einmal die Woche; mittwochs ab 16:30 Uhr

Spielklasse: Freundschaftsspiele



BBT BIEDERSBERGER BÜROTECHNIK GmbH

Aktiv sitzen ohne Kompromisse.
Ergonomische Arbeitsplätze für jede Arbeitshöhe. Mit Löffler-Stühlen lösen Sie Ihre Rückenprobleme und stärken Ihre Rückenmuskulatur!

LÖFFLER MED

LÖFFLER Med verbindet das allgemein gesunde Sitzen schlüssig mit dem Angebot kompetent entwickelter Speziallösungen für Menschen mit körperlichen Einschränkungen zu einem attraktiven Preis-Leistungs-Verhältnis.

- Flexible Sitzhälften
- Steißbeinentlastung
- Druckentlastung
- Taschenfederkern
- Wabenkissen
- Memoryschaum

14 Tage kostenlos Probesitzen!
Rückenschonende Bürostühle zur Abrechnung über Ihre Versicherung.

▼ Ergonomie-Kompetenzzentrum ▼ Büroeinrichtungen und Stühle

Alles für Schule und Büro • 600 m² Ausstellungs- und Ladenfläche!
Meisterbetrieb und autorisierte Fachwerkstätte Partner

Beratung • Planung • Verkauf • Miete • Leasing • Service

Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden – kostenlose Parkplätze
Telefon 08721 780-0 • Fax -78030 • info@biedersberger.com • www.biedersberger.com



SMR Recycling

Der Entsorgungspartner und Containerdienst für
Privat, Gewerbe, Industrie und Handel

- **professionell**
- **günstig und zuverlässig**
- **umweltschonend**

84453 Mühldorf am Inn
Adolf - Kolping Straße 47
Info - Telefon:
0 86 31 - 98 59 0
Fax: 98 59 29
www.smr-muehldorf.de

Ergebnisse aus den Vorbereitungsspielen:

A-Jugend: JFG Holzland/Inn – FC Töging 0 : 3
JFG Holzland/Inn – JFG Bavaria Isengau 4 : 4
JFG Ötting/Inn – JFG Holzland/Inn 8 : 5

B-Jugend: SG Taubenbach/Reut/Tann/Ulbering/Wittibreit - JFG Holzland/Inn 2 : 4
SG Geratskirchen/Mitterskirchen – JFG Holzland/Inn 1 : 4

C-Jugend: JFG Holzland/Inn – ASCK Simbach/Inn 1 : 0

D-Jugend: SSV Wurmannsquick - JFG Holzland/Inn 3 : 15

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160



Export

Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach

Urlaubsplanung leicht gemacht!



Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub – fragen Sie Ihre Reiseexperten, die finden garantiert das Richtige!



rtk reisen –
APPsolut
Urlaub!



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0

Waldkraiburg
Prager Str. 8-10
Tel.: 08638 / 98406-0

Burghausen
Mehringer Str. 47
Tel.: 08677 / 883-20

Mühldorf
Katharinenplatz 7
Tel.: 08631 / 37780



RT-Reisen Burgkirchen
vor dem Zentraltor
des Werkes GENDORF
Tel.: 08679 / 75151



sonnenklar Reisebüro
rt reisen Garching
Nikolausstraße 11
Tel.: 08634 / 6265540

